

**PHILIPS**

DAB+ radio

5000 Serije

R5005

# Korisnički priručnik



Registrirajte svoj proizvod i potražite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

<b>1 Važno</b>	<b>2</b>	
Sigurnost	2	
<b>2 Vaš FM/DAB radio</b>	<b>3</b>	
Uvod	3	
Što je u kutiji	3	
Pregled glavne jedinice	4	
<b>3 Započnite</b>	<b>5</b>	
Pripremite radio antenu	5	
Priklučite napajanje	5	
Uključite	5	
Podesite razinu glasnoće	5	
Prebacite u način pripravnosti	5	
<b>4 Slušajte DAB radio</b>	<b>6</b>	
Pronadite DAB radio stanice	6	
Spremite DAB radio stanice	6	
Odaberite unaprijed postavljenu DAB radio stanicu	7	
Koristite izbornik u načinu DAB	7	
Prikažite DAB informacije	7	
<b>5 Slušajte FM radio</b>	<b>8</b>	
Pronadite FM radio stanice	8	
Spremite FM radio stanice	8	
Odaberite unaprijed postavljenu FM radio stanicu	8	
Koristite izbornik u načinu FM	9	
Prikažite FM informacije	9	
<b>6 Slušajte FM radio</b>	<b>10</b>	
Podesite tajmer alarme	10	
Podesite tajmer za mirovanje	10	
<b>7 Informacije o proizvodu</b>	<b>11</b>	
Tehnički podaci	11	
<b>8 Rješavanje problema</b>	<b>12</b>	
<b>9 Obavijest</b>	<b>13</b>	
Usklađenost	13	

# 1 Važno

## Sigurnost



### Upozorenje

- Nikada ne uklanjajte kućište ovog radija.
- Nikada ne podmazujte niјedan dio ovog radija.
- Nikada ne postavljajte ovaj radio na drugu električnu opremu.
- Držite ovaj radio daleko od izravne sunčeve svjetlosti, otvorenog plamena ili vrućine.
- Osigurajte da uvijek imate jednostavan pristup kablu za napajanje, utikaču ili adapteru kako biste isključili radio iz napajanja

- Pročitajte i slijedite ove upute.
- Osigurajte da ima dovoljno slobodnog prostora oko proizvoda za ventilaciju.
- Sve radove na servisiranju ostavite kvalificiranom servisnom osoblju. Servisiranje je potrebno kada je radio na bilo koji način oštećen, na primjer oštećen kabel za napajanje ili utikač, prosuta tekućina ili su predmeti upali u radio, izlaganje radija kiši ili vlazi, ne radi normalno ili je ispaо.
- Koristite samo dodatke/pribor koji je odredio proizvođač.
- Koristite samo pribor napajanje naveden u korisničkom priručniku.
- Odspojite ovaj proizvod tijekom oluje sa grmljavinom ili ako ga dugo ne upotrebljavate.

- Proizvod ne smije biti izložen kapanju ili prskanju.
- Ne stavljamte nikakve izvore opasnosti na proizvod (npr. predmeti napunjeni tekućinom, upaljene svijeće).
- Ako se koristi utikač izravnog adaptera kao uređaj za isključivanje, isključeni uređaj ostat će u pripravnosti.
- Ne koristite ovaj uređaj u blizini vode
- Ugradite u skladu s uputama proizvođača.
- Ne ugrađujte u blizini izvora topline, poput radijatora, registara topline, štednjaka ili drugih aparata (uključujući pojačala) koji proizvode toplinu.

## 2 Vaš FM/DAB radio

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Uvod

Sa ovim radiom možete:

- slušajte FM i radio digitalnog audio emitiranja (DAB).
- znajte koliko je sati.
- podesite dva alarma.

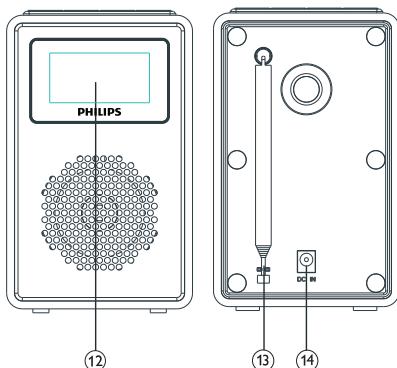
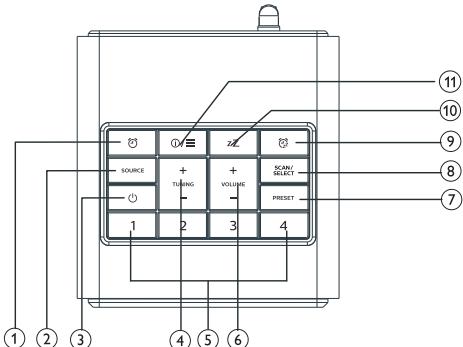
---

### Što je u kutiji

Provjerite i identificirajte sadržaj svog paketa:

- FM/DAB radio
- Adapter za napajanje
- Vodič za brzi početak
- Letak o sigurnosti i jamstvu

## Pregled sata na radiju



### ① ⌂ Alarm

- Podesite alarm.
- Uključite ili isključite tajmer alarma.

### ② SOURCE

- Odaberite izvor: DAB ili FM radio.

### ③ ⏹

- Uključite radio.
- Prebacite na način pripravnosti.

### ④ TUNING+/-

- Pretražite do FM stanice.
- Listajte popis DAB stanica.
- Listajte FM/DAB izbornik.

### ⑤ Unaprijed postavljene stanice (1, 2, 3, 4)

- Spremite/izravno pristupite unaprijed postavljenim stanicama 1, 2, 3 ili 4.

### ⑥ VOLUME+/-

- Pritisnite za podešavanje glasnoće.

### ⑦ PRESET

- Spremite radio stanice.
- Prikažite i odaberite pohranjene stanice.

### ⑧ SCAN/SELECT

- Pritisnite za potvrdu odabira.
- Pritisnite i držite za automatsko skeniranje svih stanica u načinu rada FM pretraživanja.

### ⑨ ⚡ ODGAĐANJE

- Odgodite alarm.

### ⑩ ⚡ MIROVANJE

- Podesite tajmer za mirovanje.

### ⑪ ⌂ INFO/IZBORNIK

- Pritisnite za prikaz informacija u FM/DAB načinu.
- U načinu rada pritisnite i držite za pristup gornjem izborniku.

### ⑫ ZASLON

- Pokaži trenutni status.

### ⑬ Radio antena

- Poboljšajte radio prijem.

### ⑭ DC IN

- Spojite na isporučeni adapter za napajanje.

# 3 Započnite

Uvijek slijedite upute iz ovog poglavlja po redu.

## Pripremite radio antenu

Za bolji radio prijem, u potpunosti ispružite i prilagodite položaj antene.



### Bilješka

- Za sprječavanje smetnji, postavite antenu što dalje od bilo kojeg drugog izvora zračenja.

## Priklučite napajanje

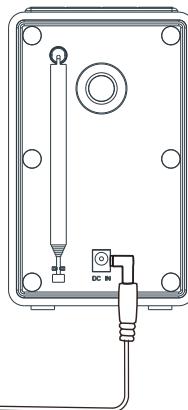
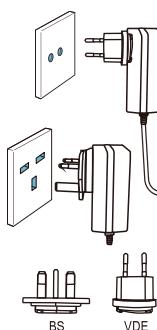


### Oprez

- Rizik od oštećenja proizvoda! Provjerite da li napajanje odgovara napomu ispisanoj na stražnjoj ili donjoj strani radija sa satom.
- Rizik od strujnog udara! Kad odspojite utikač jednosmjerne struje, uvijek izvucite utikač iz utičnice i nikada ne povlačite kabel.

### 1 Priklučite adapter za napajanje na:

- a **DC IN** utičnica na radiju i zidna utičnica.



## Uključite

- Pritisnite **Ø**.
  - ↳ Radio prelazi na posljednji odabrani izvor.

## Podesite razinu glasnoće

- Pritisnite **VOLUME+/-** nekoliko puta za postavku glasnoće,

## Prebacite na način pripravnosti

- Pritisnite **Ø** ponovo.
  - ↳ Ploča zaslona je zatamnjena.
  - ↳ Prikazuju se vrijeme i datum (ako su podešeni).



### Bilješka

- Ako sustav miruje 15 minuta, radio automatski prelazi u stanje pripravnosti.

# 4 Slušajte DAB radio

## Pronađite DAB radio stanice

Prvi put kad odaberete DAB način rada ili ako je popis stanica prazan, radio automatski vrši potpuno skeniranje.

- Pritisnite **SOURCE** nekoliko puta za odabir **[DAB]** režima.
  - ↳ **[Scanning]** je prikazano.
  - ↳ Radio automatski skenira i pohranjuje sve DAB radio stanice, a zatim emitira prvu dostupnu stanicu.
  - ↳ Popis stanica se spremi u radiju. Sljedeći put kad uključite radio, skeniranje stanica se neće izvršiti.

**Da biste pretražili stanicu s dostupnog popisa stanica:**

- U DAB načinu rada pritisnite **TUNING+/-** za listanje dostupnih DAB stanica.



### Savjet

- Stanice se mogu povremeno mijenjati radi ažuriranja popisa stanica, odaberite **[Full scan]** izbornik za obavljanje kompletног skeniranja.

## Spremite DAB radio stanice

### Bilješka

- Možete pohraniti maksimalno 20 DAB radio stanica.

- 1 U DAB načinu rada podešite DAB radio stanicu.
- 2 Pritisnite i držite **PRESET** dvije sekunde.
  - ↳ A **Preset store** je prikazano.
- 3 Pritisnite **TUNING+/-** za odabir unaprijed postavljenog broja:
  - 4 Pritisnite **SCAN/SELECT** za potvrdu.
    - ↳ **[Preset stored]** je prikazano.
    - ↳ Stanica se pohranjuje u odabrani položaj.

### Bilješka

- U koraku 2, možete i pritisnuti i zadržati unaprijed postavljenu tipku 1, 2, 3 ili 4 da biste izravno spremili trenutnu stanicu u odgovarajući položaj.
- Da biste uklonili prethodno postavljenu DAB radio stanicu, spremite drugu stanicu na njen mjesto.

# Odaberite unaprijed postavljenu DAB radio stanicu

U DAB načinu rada, imate dva načina za odabir pohranjene radio stanice.

## Opcija A:

- 1 Pritisnite **RESET**.  
↳ A **Preset Recall** je prikazano.
- 2 Pritisnite **TUNING+/-** za odabir unaprijed postavljenog broja.
- 3 Pritisnite **SCAN/SELECT** za potvrdu.

## Opcija B:

- Izravno pritisnite numeričku tipku 1-4.

# Prikažite DAB informacije

Dok slušate DAB radio, nekoliko puta pritisnite **①/≡** za pomicanje kroz sljedeće informacije (ako su dostupne):

- ↳ Radio način rada
- ↳ Mjerač vremena mirovanja
- ↳ Segment dinamičke oznake (DLS)
- ↳ Jačina signala
- ↳ Tip programa (PTY)
- ↳ Naziv ansambla
- ↳ Frekvencija
- ↳ Stopa pogreške signala
- ↳ Brzina prijenosa i status zvuka
- ↳ Vrijeme
- ↳ Datum

# Koristite izbornik u načinu DAB

- 1 U DAB načinu rada, pritisnite i držite **①/≡** za pristup DAB izborniku.
- 2 Pritisnite **TUNING+/-** za pomicanje kroz opcije izbornika:
  - **[Full scan]**: skenirajte i pohranite sve dostupne DAB radio stanice.
  - **[Manual tune]**: ručno prilagodite određeni kanal / frekvenciju i dodajte ga popisu stanica.
  - **[DRC]**: komprimirajte dinamički raspon radio signala tako da se poveća glasnoća tihih zvukova i smanjuje glasnoća glasnih zvukova.
  - **[Prune]**: uklonite sve nevažeće stanice s popisa stanica.
  - **[Clock]**: postavite vrijeme / datum, odaberite 12/24 sata i postavite sinkronizaciju vremena.
  - **[Backlight]**: prilagodite postavke pozadinskog osvjetljenja (3 opcije: Pauza / na razini / razina prigušenja)
  - **[System]**: prilagodite postavke sustava:
    - **[Language]**: podešite jezik sustava (engleski / njemački / talijanski / francuski / holandski / norveški)
    - **[Factory reset]**: resetujte jedinicu.
    - **[SW version]**: pogledajte inačicu softvera.
- 3 Da biste odabrali opciju, pritisnite tipku **SCAN/SELECT**.
- 4 Ponovite korake 2 do 3 ako je bilo koja pod-opcija dostupna u jednoj opciji.
  - vratite se na prethodni izbornik, pritisnite **①/≡**.



## Bilješka

- Ako u roku od 15 sekundi ne pritisnete nijednu tipku, izbornik se zatvara.

# 5 Slušajte FM radio

## Pronađite FM radio stanice

- 1 Pritisnite **SOURCE** nekoliko puta za odabir **[FM]** režima.
- 2 Pritisnite i držite **TUNING+/-** dvije sekunde.  
↳ Radio će se automatski prilagoditi FM radio stanicu s jakim prijemom.
- 3 Ponovite korak 2 za pretragu više radio stanica.

### Da biste ručno pretražili stanice:

- U načinu FM pretraživanja pritisnite **TUNING+/-** nekoliko puta za odabir frekvencije.

## Spremite FM radio stanice

### Bilješka

- Možete pohraniti maksimalno 20 FM radio stanica.

- 1 U FM načinu rada podešite FM radio stanicu.
- 2 Pritisnite i držite **RESET** dvije sekunde.  
↳ A **Preset store** je prikazano.
- 3 Pritisnite **TUNING+/-** za odabir unaprijed postavljenog broja.
- 4 Pritisnite **SCAN/SELECT** za potvrdu.  
↳ **[Preset stored]** je prikazano.  
↳ Stanica se pohranjuje u odabrani položaj.

### Automatsko spremanje FM radio stanica

- Umjesto da ručno pohranjujete stanice, možete dozvoliti uređaju da automatski pohranjuje pronadene stanice:  
Pritisnite i držite tipku **SCAN/SELECT** za automatsko skeniranje za emitiranje radio kanala, a zatim ponovno pritisnite za zaustavljanje automatskog skeniranja.



### Bilješka

- U koraku 2, možete i pritisnuti i zadržati unaprijed postavljenu tipku 1, 2, 3 ili 4 da biste izravno spremili trenutnu stanicu u odgovarajući položaj.
- Da biste uklonili prethodno pohranjenu FM radio stanicu, spremite drugu stanicu na njeno mjesto.

## Odaberite unaprijed postavljenu FM radio stanicu

U FM načinu rada, imate dva načina za odabir pohranjene radio stanice.

### Opcija A:

- 1 Pritisnite **RESET**.  
↳ A **Preset Recall** je prikazano.
- 2 Pritisnite **TUNING+/-** za odabir unaprijed postavljenog broja.
- 3 Pritisnite **SCAN/SELECT** za potvrdu.

### Opcija B:

- Izravno pritisnite numeričku tipku 1-4.

## Koristite izbornik u načinu FM

- 1 U FM načinu rada, pritisnite i držite **①/≡** za pristup FM izborniku.
- 2 Pritisnite **TUNING+/-** za pomicanje kroz opcije izbornika:
  - **[Scan setting]**: odaberite osjetljivost skeniranja (samo jake stanice ili sve stanice)
  - **[Clock]**: postavite vrijeme / datum, odaberite 12/24 sata i postavite sinkronizaciju vremena
  - **[Backlight]**: prilagodite postavke pozadinskog osvjetljenja (3 opcije: Pauza/ na razini / razina prigušenja)
  - **[System]**: prilagodite postavke sustava:
    - **[Language]**: podesite jezik sustava (engleski / njemački / talijanski / francuski / holandski / norveški)
    - **[Factory reset]**: resetujte jedinicu.
    - **[SW version]**: pogledajte inaćicu softvera.
- 3 Da biste odabrali opciju, pritisnite tipku **SCAN/ SELECT**.
- 4 Ponovite korake 2 do 3 ako je bilo koja pod-opcija dostupna u jednoj opciji.
  - Da biste se vratili na prethodni izbornik, pritisnite **①/≡**.



### Bilješka

- Ako u roku od 15 sekundi ne pritisnete nijednu tipku, izbornik se zatvara.

## Prikažite FM informacije

Dok slušate FM radio, nekoliko puta pritisnite **①/≡** za pomicanje kroz sljedeće informacije (ako su dostupne):

- ↳ Radio način rada
- ↳ Mjerač vremena mirovanja
- ↳ Tekstualne poruke s radija
- ↳ Tip programa
- ↳ Naziv
- ↳ Vrijeme
- ↳ Datum

# 6 Druge značajke

## Podesite tajmer alarma

### Podesite alarm

- Možete postaviti dva alarma da zvone u različito vrijeme.

### Bilješka

- Provjerite je li sat ispravno postavljen.

- U načinu mirovanja pritisnite dvije sekunde za pristup izborniku alarma.
- Pritisnите **TUNING+/-** za odabir Alarma 1 ili Alarma 2.
- Pritisnите **SCAN/SELECT** za potvrdu.
- Ponovite korake 2 do 3 ako je dostupna podopcija (vrijeme alarma, trajanje, izvor, dani, glasnoća, uključeno/isključeno)

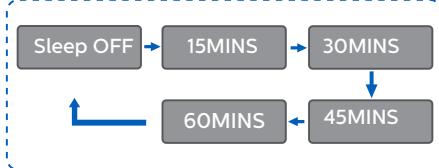
## Uključite/isključite tajmer alarma

- Pritisnите nekoliko puta za uključivanje ili isključivanje tajmera alarma.
  - Ako je aktiviran tajmer alarma, **[AL1]** ili **[AL2]** je prikazano.
- Da biste zaustavili alarm, pritisnите .
- Alarm se ponavlja sljedeći dan.

## Odgodite alarm

- Kada se alarm oglaši, pritisnите .
- Alarm se odgada i ponavlja devet minuta kasnije.

## Podesite tajmer za mirovanje



- Izaberite **[Sleep]** izbornik.
- Pritisnите **TUNING+/-** nekoliko puta za odabir perioda tajmera mirovanja (u minutama).
  - Kada je **[Sleep OFF]** prikazano, tajmer mirovanja je deaktiviran.

# 7 Informacije o proizvodu

## Tehnički podaci

### Pojačalo

Nazivno izlazno napajanje	1W RMS
Odgovor frekvencije	95-20000 Hz, ±3 dB
Signal za omjer buke	> 65 dBA

### Pretraživač

Opseg podešavanja (FM)	87,5-108 MHz
Opseg podešavanja (DAB)	174.928-239.2MHz (grupa III)

### Zvučnik

Impedancija zvučnika	4 ohm
Osjetljivost	86 ± 3dB/m/W

### Opće informacije

Napajanje jednosmjernom strujom (adapter za napajanje)	Robna marka: PHIUPS
Ulaz:	100-240V~, 50/60Hz
Izlaz:	5,0V == 0,5A
Potrošnja napajanja	≤2,5W

Napajanje u stanju pripravnosti ≤1W

### Dimenzije

Glavna jedinica (Š x V x D)	95x154.5x109.5mm
--------------------------------	------------------

### Težina

Glavna jedinica	0,52kg
-----------------	--------

# 8 Rješavanje problema



## Upozorenje

- Nikada ne uklanjajte kućište ovog uređaja.

Da bi jamstvo ostalo važeće, nikad ne pokušavajte sami popraviti sustav.

Ako nađete na probleme tijekom korištenja ovog uređaja, prije zahtjeva za servisiranje provjerite sljedeće. Ako problem ostane neriješen, idite na web stranicu tvrtke Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kad kontaktirate tvrtku Philips, neka vam uređaj bude pri ruci i neka vam budu dostupni broj modela i serijski broj.

### Nema napajanja

- Uvjerite se da je utičnica za izmjeničnu struju na radiju ispravno spojena.
- Provjerite ima li struje na utičnici za izmjeničnu struju.

### Nema zvuka ili je loš zvuk.

- Podesite glasnoću.
- Provjerite je li zvuk na radiju isključen ili radio stanica još uvijek nije povezana.
- U potpunosti ispružite i prilagodite položaj radio antene.
- Držite radio podalje od drugih električnih uređaja kako biste izbjegli radio smetnje.

### Nema odgovora iz radija

- Odskopjite i ponovno spojite utikač za izmjeničnu struju, zatim ponovo uključite radio.
- Provjerite je li radio u stanju pripravnosti. Ako je odgovor da, uključite radio.

### Loš radio prijem

- Držite radio podalje od drugih električnih uređaja kako biste izbjegli radio smetnje.
- U potpunosti ispružite i prilagodite položaj radio antene.

### Alarm ne radi

- Ispravno podesite sat / alarm.

# 9 Obavijest

Sve promjene ili modifikacije napravljene na ovom uređaju koje nije odobrlja tvrtka „MMD Hong Kong Holding Limited“ mogu poništiti ovlaštenje korisnika za upotrebu opreme.

## Usklađenost



Tvrtka „TP Vision Europe B.V“ ovim izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## Briga o okolišu

### Odlaganje starog proizvoda i baterije



Vaš je proizvod dizajniran i proizведен od visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod pokriven Europskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži baterije propisane Europskom direktivom 2013/56/EU koja se ne može odlagati s uobičajenim kućnim otpadom.

Informirajte se o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i baterija. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlažite proizvod i baterije s uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija pomaže u sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi.

### Uklanjanje jednokratnih baterija

Za uklanjanje baterija za jednokratnu upotrebu, pogledajte odjeljak o instalaciji baterije.

### Podaci o okolišu

Sve nepotrebno pakiranje je izostavljeno. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pjena (pufer) i polietilen (vrećice, zaštitna pjenasta folija) Vaš sustav se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti ako ga rastavi specijalizirana tvrtka. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na zbrinjavanje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

## Obavijest o zaštitnim znakovima



Bluetooth® riječ i logotipi registrirani su zaštitni znaci u vlasništvu tvrtke „Bluetooth SIG, Inc.“ i svako korištenje takvih znakova tvrtke MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom. Ostali zaštitni znaci i trgovačka imena pripadaju njihovim vlasnicima.



Specifikacije su podložne promjenama bez prethodne najave.

Philips i grb Philips Shield su registrirani zaštitni znakovi „Koninklijke Philips N.V.“ i koriste se pod licencom. Ovaj je proizvod proizvela i prodaje se pod odgovornošću tvrtke „MMD Hong Kong Holding Limited“ ili jedne od njениh povezanih podružnica, a tvrtka „MMD Hong Kong Holding Limited“ je jamac u vezi s ovim proizvodom.

